

Copie aan:

Ambassadeur
Marine Attaché
Militair Attaché 7871
Mil. Luchtv. Attaché
N.G.S.M.
Handels Afd.
Landbouw Afd.
Financiële Afd.
Ver. Naties N.Y.
Comptabiliteit
Pers & Cult. Zaken
Vice Consulaat
Vert. Scheepvaart

G.A. 10762-802
REC'D. 27 Sept. 1955
FILE 912.13/n-guinea

WASHINGTON 26 SEPTEMBER 1955

Handwritten signatures and initials

ONTVANGEN 25 - 9 - 55

ONTVANGEN 25 - 9 - 55

no 4618

CODETELEGRAM VAN NEW YORK

GEHEIM

MIN VAN B Z INFORMATIECOPIE WASHINGTON STP
PERSONAL MINISTER BEIJEN STP AFKOMSTIG VAN LUNS STP
VERZOEKE ONDERSTAAND ONMIDDELIJK HERHAAL ONMIDDELIJK
AAN MINISTER BEIJEN EN INDIEN

AFWEZIG AAN SECRETARIS GENERAAL OVERBRENGEN STP

UV TELEGRAM VIJFENZESTIG STP

ZOJUIST HAD IK OP ZIJN VERZOEK GESPREK MET HANIFAH

DIE ZEER GESCHROKKEN WAS VAN TELEFOON ZIJN MINISTER UIT

DEN HAAG STP ANAK AGUNG HAD ZO ZEIDE HIJ VAN BREESE

CHA BELEEN BEIJEN VERZEKERING ONTVANGEN DAT NEDERLAND TEN VOLLE

BEGREEP DAT INDONESISCHE REGERING SUCCES BIJ INSCRIPTIE NODIG

HAD EN ZICH DAAROM HOOGSTENS PRO FORMA ZAL VERZETTEN

IN GENERAL COMMITTEE EN DAT NEDERLAND ZELFS GENEGEN

ZOU ZIJN BIJVOORBEELD BIJ NOORWEGEN EN CHILI AAN TE

BRINGEN OP ONTHOUDING IN PLAATS VAN TEGENSTEMMEN STP

DIT WAS VERKLAARDE HANIFAH CHA VOLKOMEN IN TEGENSpraak

MET WAT HIJZELF EN UIT DEN HAAG EN NIER UIT NEW YORK

HAD GERAPPORTEERD EN BEDIENF ALLE KANSEN DAT ZIJN MINISTER

ZOALS HIJ HAD GEHOOPT CMA ALSNOG ZOU AFZIEN VAN OP
AGENDA DOEN PLAATSEN STP IK HEB MET GROOTSTE KLEM BETOOGD
DAT NEDERLAND CMA DAT V N INTERVENTIE PRINCIPIEEL GEHEEL
AFWIJST CMA ZICH ONMOGELIJK EEN SCHIJNMANOEUVRE ZOU
KUNNEN PERMITTEREN EN LATER HET VERWIJST ZOU KRIJGEN
ZICH STILZWIJGEND TE HEBBEN NEERGELEGD BIJ INSCRIPTIE
OP AGENDA EN BEHANDELING STP IN DE NEDERLANDSE HOUDING
IS SINDS VERLEDEN JAAR GEEN ENKELE VERANDERING GEKOMEN
EN ZOALS IK HEM REEDS IN DEN HAAG HAD GEZEGD INSCRIPTIE
EN BEHANDELING ZOUDEN EEN ~~ALGEMEEN~~ ACCOORD MET INDONESIE
SLECHTS BEMOEILIJKEN STP DE VERKLARINGEN DER NEDERLANDSE
MINISTERS AAN ANAK AGUNG MOESTEN WORDEN GEZIEN ALS
EEN UITING VAN BEGRIP VOOR DE INDONESISCHE MOEILIKHEDEN
DOCH MOCHTEN NIET GEINTERPRETEERD WORDEN ALS ZOU NEDERLAND
KUNNEN MEDEWERKEN INDONESIE AAN EEN SUCCES IN DE V N
TE HELPEN STP

HANIFAH ANTWOORDE GERUSTGESTELD TE ZIJN DOOR MIJN CATEGORISCHE
MEDEDELING DIE GEHEEL PARALLEL LIEP AAN WAT HIJ STEEDS
HAD GERAPPORTEERD STP OOK HIJ ACHT INSCRIPTIE EN BEHANDELING
DER NIEUW GUINEA KWESTIE EEN NADEEL VOOR BEIDE LANDEN
DOCH WEES ER WEER OP DAT ANAK AGUNG PERSOONLIJK HERHAAL
PERSOONLIJK WEL GAARNE EN EEN SUCCES BIJ DE V N EN
EEN SUCCES INZAKE DE KWESTIE ZELF ZOU WILLEN BOEKEN
STP ZIJN MINISTER HAD OOK VERKLAARD DAT NEDERLAND
MISSCHIEN GENEIGD ZOU ZIJN VOOR DE V N TE VERKLAREN
DAT WIJ BEREID ZIJN QUO DE KWESTIE NIEUW GUINEA UNQUO
MET INDONESIE TE BESPREKEN STP

IK HEB GEANTWOORD DAT DIT EEN

MISLEIDING ZOU ZIJN WAARTOE NEDERLAND ZICH
NIET KON LENEN EN DAT HET OVERIGENS PRECIËS HETZELFDE
IS ALS WAT DE V N ONS ZOU VRAGEN EN OP IEDEREEN DE INDRUK
ZOU MAKEN DAT DE SOUVEREINITEIT BESPROKEN ZAL WORDEN
STP HANIFAH ZEIDE REEDS TELEFONISCH AAN ZIJN MINISTER
TE HEBBEN GEZEGD DAT HET UITGESLOTEN IS STP

MET DE GROOTSTE KLEM VERZOCHT

HIJ NOG IN DEN HAAG CMA LIEFST DOOR EEN ONZER MINISTERS
ZELF CMA HET MISVERSTAND BIJ ZIJN MINISTER TE DOEN
OPHELDEN STP VERZOEKE DERHALVE EVENTUEEL NOG OP VLEGVELD
ANAK AGUNG INZAKE NEDERLANDSE HOUDING VERDUIDELIJKING
GEVEN CMA WAARBIJ MET GROOTSTE ZORG MOET WORDEN VERMEDEN
MELDING TE MAKEN VAN GESPREK MET HANIFAH EN DIENS
SUGGESTIES STP

UITERAARD ZAL IK ZELF MORGEN ANAK AGUNG SPREKEN
DOCH MIJN POSITIE WORDT VERSTERKT INDIEN HIJ NIET INDRUK
HEEFT VAN VERSCHIL VAN MENING IN NEDERLANDS KABINET STP

Copie 2001

Ambassadeur
Marine Attaché
Militaire Attaché 7876
Mil. Lucht. Attaché
N.G.S.M.
Handels Afd.
Landbouw Afd.
Financiële Afd.
Ver. Naties N.Y.
Comptabiliteit
Pers & Cult. Zaken
Vice Consulaat
Vert. Schepenvaart

G.A. 10763 - 803
REC'D. 27 Sept. 1955
FILE
912.13/N. Guinea.

WASHINGTON 27 SEPTEMBER 1955

VERZONDEN 26 - 9 - 55

ONTVANGEN 26 - 9 - 55

CODETELEGRAM VAN NEW YORK

GEHEIM

NIN VAN B Z INFORMATIECOPIE WASHINGTON STP
AFKOMSTIG VAN MINISTER LUNS STP

7/9

HAD NEDEN TIJDENS EN NA DE JEUNER LANGDURIG EN
OPENHARTIG GESPREK MET ANAK AGUNG STP WAAR ZIJN BESIDERATA
U UITGESPREKKEN DEN HAAG BEKEND ZIJN NOGE IK VOLSTAAN
MET CONCLUSIES STP HIJ LEGDE ZICH UITEINDELIJK
MEER BIJ MIJN VERKLARING DAT MET UITGESLOTEN IS DAT
NEDERLAND INDONESIA ACHTER DE SCHERMEN HELPT BIJ PLAATSING
OP AGENDA STP HIJ ZOU ZICH MET ZIJN MEDEWERKERS BERADEN
OF EN ZO JA IN WELKE VORM INDONESIA MET WEDEROM ZAL
LATEN AANKOMEN OP STILZWIJGEND UITSTEL EN OF EEN WELLICHT
DOOR NOORVEGEN T Z T VOOR TE BRENGEN SUGGESTIE OM VOORLOPIG
GEEN BESLISSING TE NEMEN ONTRENT PLAATSING OP AGENDA
INDONESIA AANGENAAM IS STP IK HEB GEZEED DAT
NEDERLAND TERZAKE BREID IS ZICH AAN TE SLUITEN
BIJ INDONESIA S WENSEN STP MORGEN HOOR IK NADER VAN
HEN STP

NADAT HIJ OP ALLE MOGELIJKE WIJZEN GETRACHT HAD
VAN MIJ BELOFTE TE KRIJGEN VAN VERKLARING VOOR VERENIGDE
NATIES DAT NEDERLAND ZICH REEDS BEREID HEEFT VERKLAARD
QUO DE KWESTIE NIEUW GUINEA UNQUO BILATERAAL TE BESPREKEN
CMA ZODAT OP DIE GROND BEHANDELING ALHIER OVERBODIG
IS CMA HETGEEN IK UITERAARD HEB MOETEN WEIGEREN CMA
HEB IK HEM TENSLOTTE TOEGEZEGD HEM DE FORMULERING VAN
ONZE BEREIDHEID OM MET INDONESIA IN BILATERAAL OVERLEG
TE TREDEN TENEINDE EEN AANTAL HANGENDE KWESTIES TE
REGELEN TE ZULLEN TONEN ALVORENS AAN DEZE BEREIDHEID
IN DE TE HOUDEN REDE VOOR HET GENERAL COMMITTEE UITING
TE DOEN GEVEN STP HIJ BEGREEP DAT DE FORMULERING NOOIT
ZO KON ZIJN DAT DAARUIT GELEZEN ZOU KUNNEN WORDEN
DAT NEDERLAND DE SOUVEREINITEIT OVER
NIEUW GUINEA IN BESPREKINGEN BETREKT STP

ANAK AGUNG CMA DIE ZEIDE AANGENAME CONTACTEN
MET DREES BEEL EN UZELF TE HEBBEN GEHAD CMA DEED HET
NIET VOORKOMEN ALSOF DEN HAAG TOESCHIETELIJKER IS GEWEEST
DAN IKZELF STP

HOEWEL GESPREK IN BIJZONDER AANGENAME
SFEER VERLIEP KAN IK MIJ NIET
AAN INDRUK ONTTREKKEN DAT HUIDIGE INDONESIAISCHE REGERING
HOOPT NEDERLAND OP ENIGERLEI WIJZE TOT CONCESSIONS INZAKE
NIEUW GUINEA TE KUNNEN BEWEGEN STP ONS GESPREK HEEFT
ONGETWIJFELD VERHELDEREND GEWERKT STP

pie 207

Ambassadeur
 Marine Attaché
 Militair Attaché
 Mil. Luchtvt. Attaché
 N.G.S.M.
 Handels Afd.
 Landbouw Afd.
 Financiële Afd.
 Ver. Naties N.Y.
 Comptabiliteit
 Pers & Cult. Zaken
 Vice Consulaat
 Vert. Scheepvaart

WASHINGTON 27 SEPTEMBER 1955

Handwritten notes:
 3/10
 24
 [Signature]

VERZONDEN 27 - 9 - 55

ONTVANGEN 27 - 9 - 55

B.A. 10764-804
 REC'D. 27 Sept. 1955
 FILE
 912.13/n.guinea.

CODETELEGRAM VAN NEW YORK

GEHEIM

MIN VAN BZ STP INFORMATIECOPIE WASHINGTON STP

AFKOMSTIG VAN MINISTER LUNS STP

TEN VERVOLGE MIJN HONDERDTWAALF STP

MIERONDER VOLGT PASSAGE DIE IK BEREID

BEN CMA ALS UITERSTE CONCESSIE AAN INDONESIA CMA TE

DOEN UITSPREKEN IN REDE SCHURMANN VOOR GENERAL COMMITTEE STP

QUO IT IS THE HOPE OF BOTH OUR GOVERNMENTS

THAT CMA IN THE MORE FAVOURABLE CLIMATE WHICH IS GRADUALLY

BEING CREATED CMA IT WILL BE POSSIBLE TO DISCUSS VARIOUS

MATTERS THAT AT PRESENT HOLD THE TWO COUNTRIES DIVIDED

STP ON THE BASIS OF THE PRESENT STATUS OF THE TERRITORY

CMA THESE DISCUSSIONS MAY EVEN INCLUDE CERTAIN ASPECTS

OF THE NETHERLANDS ADMINISTRATION IN NETHERLANDS NEW

GUINEA IN RELATION TO INDONESIA UNQUOTE STP

VERZOEKE ONGAAND SEINEN OF OOK NAAR

UW MENING DEZE VERKLARING GEEN AANLEIDING

KAN GEVEN CMA SPECIAAL IN NEDERLAND CMA VOOR MISVERSTAND

1/9

h

Handwritten signature

STP ZOU INSGELIJKS MENING VAN BREESE OP PRIJS STELLEN
STP IK ZAL ANAK AGUNG ZEGGEN DAT GMA MOCHT DEZE ZIJN
TOCH IN INDONESIA GMA NEDERLAND OF HIER TOT
MISVERSTAND LEIDEN GMA IK MIJ GEDWONGEN ZAL ZIEN DIT
MISVERSTAND ZONODIG PUBLIEKELIJK RECHT TE ZETTEN STP

SCHURMANN NR 113